

АПРЕЛЬ  
4 лун  
1938 год  
№ 58 (1676)

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)  
Окружкомлэн,  
ВКП(б)  
Кудымкарскэй  
Райкомлэн да  
Окрисполкомлэн  
орган

## О проведении выборов руководящих партийных органов

### Постановление Центрального Комитета ВКП(б)

Признать необходимым провести в период апрель—первая половина июня 1938 года выборы руководящих партийных органов во всех первичных, районных, городских, окружных, областных, краевых и республиканских партийных организациях.

Считать важнейшей задачей всех партийных организаций в предстоящих выборах обеспечить избрание в руководящие партийные органы вполне проверенных большевиков, беззаветно преданных нашей партии, испытанных в борьбе с врагами народа и способных до конца защищать дело коммунистической партии.

Выборы руководящих партийных органов должны быть проведены под знаком дальнейшего всемерного под'ема партийно-политической работы, укрепления связи парторганизаций с массами и успешного выполнения политических и хозяйственных задач, стоящих перед парторганизациями.

Выборы руководящих партийных органов необходимо провести на основе строгого соблюдения внутривнутрипартийной демократии и смелого развертывания большевистской критики и самокритики.

29 марта 1938 г.

ЦК ВКП(б)

## ИНСТРУКЦИЯ

### О ПРОВЕДЕНИИ ВЫБОРОВ РУКОВОДЯЩИХ ПАРТИЙНЫХ ОРГАНОВ

1. При проведении выборов руководящих партийных органов необходимо строго руководствоваться следующим решением Пленума ЦК ВКП(б) от 27 февраля 1937 года:

„Воспретить при выборах парторганов голосование списком. Голосование производится по отдельным кандидатурам, обеспечив при этом за всеми членами партии неограниченное право отвода кандидатов и критики последних.“

Установить при выборах парторганов закрытое (тайное) голосование кандидатов“.

2. Закрытым (тайным) голосованием избираются:

а) делегаты от первичных партийных организаций на районные, городские партийные конференции и делегаты от районных, городских, окружных партийных конференций на областные, краевые партийные конференции и съезды нацкомпартий;

б) члены партийных комитетов и партийные организаторы (там, где нет парткомов) первичных партийных организаций, члены пленумов райкомов, горкомов, окружкомов, обкомов, крайкомов, ЦК нацкомпартий и члены ревизионных комиссий.

3. Секретари парткомов первичных парторганизаций, секретари и члены бюро райкомов, горкомов, окружкомов, обкомов, крайкомов, ЦК нацкомпартий избираются открытым голосованием на пленумах соответствующих комитетов.

4. Президиум и другие руководящие органы партийной конференции (собрания) избираются открытым голосованием в количестве, определяемом самой конференцией (собранием).

В руководящие органы конференции и в состав вновь избираемого партийного комитета могут быть

избраны также делегаты партийных конференций с правом совещательного голоса.

5. Выборы руководящих партийных органов производятся после заслушивания, обсуждения и принятия конференцией (собранием) решения по отчетному докладу соответствующего партийного комитета и ревизионной комиссии.

Отчеты партийных органов предварительно обсуждаются на пленумах соответствующих комитетов партии.

Предварительное обсуждение отчетных докладов на пленумах комитетов партии не лишает членов пленумов этих комитетов права выступать на партийных собраниях и конференциях с критикой руководства партийной организации.

6. Перед проведением выборов партийная конференция (собрание) устанавливает количество членов и кандидатов избираемых партийных органов.

7. Кандидатуры в новый состав руководящего партийного органа выдвигаются делегатами и обсуждаются персонально непосредственно на самой партийной конференции (отдельно в члены и кандидаты партийного органа.)

Предварительное составление списков и обсуждение их помимо заседания партийной конференции (собрания) не допускается.

Каждому участнику собрания, делегату конференции, желающему выставить ту или иную кандидатуру в состав руководящего партийного органа, президиум конференции (собрания) предоставляет слово для внесения предложения о кандидатуре и для обоснования этого предложения.

В случае поступления предложения о прекращении выставления канди-

датур, президиум конференции (собрания) ставит это предложение на решение конференции (собрания) и открытым голосованием решается вопрос продолжать или прекратить запись новых кандидатур.

8. Обсуждение всех кандидатур, выдвинутых в состав руководящего партийного органа, ведется в том порядке, как они были записаны, по мере их поступления в президиум партийной конференции (собрания).

При персональном обсуждении кандидатур должно быть обеспечено неограниченное право отвода выдвинутых кандидатур в состав руководящего партийного органа, т. е. каждый делегат может отводить любое количество выдвинутых кандидатур и по каждой выдвинутой кандидатуре может высказываться неограниченное количество делегатов, как „за“, так и „против“.

В случае поступления предложения о прекращении обсуждения той или иной кандидатуры, конференция (собрание) открытым голосованием решает вопрос о прекращении или продолжении обсуждения данной кандидатуры.

Делегаты партийной конференции с правом совещательного голоса и кандидаты в члены ВКП(б) на собраниях первичных парторганизаций и на районных партийных собраниях пользуются правом совещательного голоса при обсуждении кандидатур в руководящие партийные органы.

9. После обсуждения кандидатур, против которых поступили отводы, необходимо, в каждом отдельном случае в порядке открытого голосования, решать вопрос о включении или невключении данной кандидатуры в список, составляемый партийной конференцией (собранием) для

проведения выборов в руководящие партийные органы закрытым (тайным) голосованием.

При этом необходимо подсчитать все голоса как „за отвод“, так и „против отвода“.

Кандидатуры, против которых отводов не поступило, не ставятся на открытое голосование и включаются в список для проведения выборов закрытым (тайным) голосованием.

10. Перед проведением выборов руководящих партийных органов для подсчета результатов голосования партийная конференция (собрание) избирает открытым голосованием счетную комиссию в количестве, устанавливаемом конференцией (собранием). Члены счетной комиссии выбирают председателя счетной комиссии.

Перед голосованием председатель счетной комиссии обязан разъяснить делегатам партийной конференции (собрания) порядок проведения закрытого (тайного) голосования.

Счетная комиссия перед закрытым голосованием обязана подготовить избирательные ящики и лично их опечатать.

11. Закрытое (тайное) голосование при выборах руководящих партийных органов должно проводиться на закрытом заседании партийной конференции в присутствии только делегатов с правом решающего голоса.

12. Каждый делегат с правом решающего голоса получает один экземпляр списка кандидатур, намеченных конференцией (собранием) в руководящий партийный орган. На делегатском мандате члена партии или в списках присутствующих на конференции (собрании) членов партии должна быть сделана отметка о том, что член партии принимал участие в голосовании

13. Каждый делегат в

списке кандидатур при закрытом (тайном) голосовании имеет право зачеркивать отдельные кандидатуры или добавлять новые кандидатуры в состав руководящего партийного органа, независимо от того, в каком количестве установила конференция (собрание) избирать партийный орган.

14. После голосования счетная комиссия вскрывает избирательные ящики и, не выходя из здания конференции (собрания), производит подсчет результатов голосования, отдельно членов партийных органов и отдельно кандидатов в члены партийных органов.

Счетная комиссия обязана подсчитать все голоса „за“ и „против“ каждой кандидатуры в отдельности.

После подсчета голосов счетная комиссия составляет протокол, в который заносит результаты голосования по каждой кандидатуре в отдельности, и все члены комиссии подписывают этот протокол.

В помещении, где производится подсчет, никто не имеет права находиться, кроме членов счетной комиссии.

15. Счетная комиссия на заседании партийной конференции (собрания) докладывает результат голосования по каждой кандидатуре в отдельности.

Избранными в состав руководящего партийного органа считаются кандидатуры, получившие большинство голосов, но не менее половины голосов, присутствующих на конференции (собрании) делегатов с правом решающего голоса.

16. Все материалы закрытого (тайного) голосования (списки кандидатур, письменные заявления, подсчеты голосования и т. п.) должны храниться в партийных органах на правах секретных документов.

ЦК ВКП(б).

29 марта 1938 г.

„...СССР народд'ез коласын дружба ыджыт да сөр'ёзнэй завоеваннэ. Ибо кытчэдз эта дружбаыс существуйтэ мян странаыс народд'ез лоасэ свободнэйэс да непобедимэйэс“ (СТАЛИН)

## Цветитэ да крепамэ Коми-Пермяцкэй округ

Тэн 13 год тырис с'ек сывь, кэр Ленинско-Сталинскэй национальнэй политика сьэрти, 1925 годэ бывшэй Уральскэй область составын организуйтис Коми-Пермяцкэй национальнэй округ. Коми-пермяцкэй народ, важ проклятэй царскэй строй дырни вэлэ нырыштэм национальнэй угнетеннээн да помещичье-кулацкэй кабалаэн. Беспримернэй эксплуатация, непосильнэй налогез, нищета, нять, бескультурье, вот мый испытывайтис аслас пельпони'езлын уджалыс коми народ революцияэдз.

Токо великэй Октябрьскэй социалистическэй революция коммунистическэй партия руководство увтын, великэй Ленин да Сталин руководство увтын веккежэ освободитэ коми народэс национальнэй гнетис да помещичье-кулацкэй кабалаыс. Токо коммунистическэй партия, токо Ленин да Сталин сетисэ возможность коми уджалысезлэ стройтны свободнэй, культурнэй, зажиточнэй да радостнэй олан, стройтны национальнэй формаа да пролетарскэй содержаннэа культура.

13 год—эта не уна кад. Но эта неыджит кадэ не измеримэя быдмис культура да экономика коми народлэн, мэдкосьялис округлэн чужэмбаныс.

Одзык, революцияэдз коми морт ез лысьлы мечтайтны образованнэ йыллыс да культурнэй олан йыллыс. Токо 17 процент вылэ вэлэ грамотность коми населеннэ коласын революцияэдз. А эвэ мян округын грамотность л'ебис 90 процентэдз, уджаланы округ пасьта 188 начальнэй школа, 27 началса среднэй школа, 5 среднэй школа, 95 изба-читальняез да сымда-жэ краснэй уголоккез. Мян округын уджаланы не йетшажык 500-ся детсадыез, нын воспитывайтчыны уважык 15000 челыды. Бюджетис расход социально культурнэй нуждаез вылэ 1925 год сьэрти быдмис 28 раз.

Округ пасьта стройтэм 340 километр кузя гравий-

най туй, сы кузя ветланы 400 автомобиль.

Эвэ мян уджаланы округ пасьта 6 МТС да 7-эт лоас Косаны. Токо вэрын уджаланы 66 трактор.

Таво мян округ сетэ государстволэ вэрзаготовкаез кык миллион фесметра.

Одзыкмуыскумчастис кыкыс принадлежитис помещиккезлэ да кулаккезлэ, а эвэ эта му вылын уджаланы уважык 500-ся колхоз'ез, ния получитисэ му государствосынь веккежэ. Кольэм годэ мян колхоз'ез получитисэ обильнэй сталинскэй урожай, колхозниккез пондисэ овны культурнэй, зажиточнэй оланэн. Коми народ оз-ни сыв важся заунывнэй, подневольнэй уджеса песняез, с'я эвэ сьылэгажа да радостнэй олан йыллыс песняез, с'я сьылэтэ с'йэ, кэда сетис мянлэ вековэй счастье—сьылэтэ эрт Сталинэс.

Этэ Коми-пермяцкэй народлыс быдмэмсэ бура адзисэ народлэн враггез троцкист'ез да буржуазнэй националист'ез. Ния мэлисэ сувтэтны коми народлыс социалистическэй экономика да культура быдмэмсэ, бергэтны важ капитализм строй, суйышны коми народэс помещичье-кулацкэй кабалаэ. Но эта нылэ ез удайтчы. НКВД славнэй орган'ез этлан быдсэн советскэй народкэт, коммунистическэй партия руководство увтын уничтожитисэ фашистскэй наймитт'езэс.

Коми-пермяцкэй народ коммунистическэй партия да эрт Сталин руководство увтын этлан Советскэй Союзисэ быдсэн народкэт активнэй строите мощнэй социалистическэй олан, муна одзлан коммунизм победаез дынэ.

Да здравствуйтас Ленинско-Сталинскэй национальнэй политикалэн победа!

Да здравствуйтас народд'езлэн вождь великэй Сталин!

Да здравствуйтас СССР народд'езлэн дружба!

## Старик Нечаев шедтис 2800 килограмм нянь

Отевскэй сельсоветис Шорыньскэй колхозисэ колхозниклэ Нечаев Федор Яковлевичлэ 73 год-ни, но с'я аслас уджэн томмез сьэрисэ озкольччы. Нечаев 1937 годын шедтис 400 уджлун; этик токо няньыс шед-

дис сьлэ 2800 килограмм. Эрт Нечаев сьэлэмэн уджалэ быд колхознэй уджын, песьсэ ассис колхоз ёнмэтэм понда, зажиточнэй да культурнэй олан понда.

Ваньков

Отевскэй колхозисэ председатель—орденоносец

## Вынсялэ да зорамэ колхознэй строй

Мян Отевскэй колхоз 1937 годэ чулалэм годд'ез сьэрти урожайсэ получитьис кыкыс уважык. Колхоз пасьта валовэй сборыс составляйтэ 6807 центнер. Быдсэн мынтим няньпоставка, МТС-лэнатурплата, пунктимэ колана количество кэдэс и сеталимэ колхозниккезлэ 9,1 килограммэн уджлун вылэ. Медбур колхозниккез-ударниккез получитисэ няньсэ не этик сотня пудэн. Колхозник Нечаев Василий Михайлович аслас семьян шедтис 1139 уджлун, кэда понда получитьис 101,97 центнер нянь, Караваев Николай Иванович 922 уджлун понда получитьис 82,13 центнер, Караваев Иван Федорович шедтис аслас семьян 943 уджлун, кэда понда получитьис няньсэ 85 центнер и с'идз одзлан.

Быдмэ и колхозниккезлэч материальнэй состояннэ. Колхозниккез вузалэм нянь вылэ ньэбисэ мануфактура 800 метра уважык. Этэ токо ньэбисэ ния колхоз правленнэ пыр. Не этик дас метра колхозниккез ньэбисэ Кудымкарисэ и ярмарка коста. Ньэбэны кэмкэт, паськэм и быдкось посудэ.

Неузнаваемэя пырэ колхозниккез коласын культура. Важся сьэд керкуез пермисэ югыт, культурнэй керкуезэ. Коньшина деревняыс колхозник Коньшин Игнатий Егорович имейтэ югыт, уютнэй керку, Отева посадисэ колхозник Плотников Егор Николаевич имейтэ челядысэ 7, кэдна понда получайтэ государственнэй пособия. Но, кэть и эрт Плотниковлэн семьяыс ыджыт, сьлэн керкуын сьэстэм, эшынь'езын штораез, занавескаез, семьяыс жизнерадостнэй, пасьтэтэм, кэмэтэм бура. Культурнэй олэ и колхозница Бархатова Анисья Герасимовна. Караваев Иван Дорофеевич колхознэй рынок вылын вузалисэ нянь 50 пудыс уважык, кэда вылэ с'я ньэбисэ хозяйство понда колана товар. С'етшэм примеррезсэ позьэ висьтавын не этик дас.

Этэ югыт, радостнэй, счастливэй культурнэй олансэ сетис мянлэ советскэй власть, сетис мянлэ мудрэй вождь любимэй Сталин.

## Возрожденнэй край

Ой. Лымкэт да тэвкэт лессэмэн, поезд локтэ Менделеево станцияэ, Л. М. Каганович нима картовэй тунис. Менделеево-медматныжык кэрт туй станция Коми-Пермяцкэй округисэ луланысэ часть понда. 104 километр автомобиль вылын и тийэ Кудымкарын—округисэ центрн сы ыджыт природнэй ресурс'езэн.

Картовэй руда, сернэй колчедан, огнеупорнэй глинаез, каменнэй уголь, золото, платина, торф, известняк... Кытшэмэс токо богатствоез не скрытэйсэ округисэ недраезын!

Округисэ жемчужина—сьлэн вэр: округын 29549 квадратнэй километр общэй территорияыс. Ния занимайтэны 24 тысяча квадратнэй километр. 79 процент вэр! Кыдз ылэ-жык ойлань—массивез лээнны плотнэйжыкэс.

Вэражыкэсэ Га-

инскэй районын вэр локтэ 90 процентэдз. Дремучэй, немунана вылына ценнэй древесина вэр чащаез вылэ эшэ Иоана Грознэй дырни заритчисэ разнэй заморскэй купецез, сы числоын и „английскэйэс“.

СССР Академия наукаезисэ леснэй экспедиция 1932 годын лыддис: округын 340 миллион гэгэр фесметра вэр. Токо годичнэй прирост составляйтэ 2800 тысяча фесметра, мэдик кыввезэн, с'я 700 тысяча фесметра вылэ уважык, мында заготовляйтэ эта годэ вэр „Комипермлес“ трест. Керасьсэ ува йетшажык годичнэй приростэ. А етшэм насаженнэез составляйтэны 53 процент вэр площадисэ. Древесина переставайтэ, и эта нуэтэ тшыкэм дынэ, массивез частичнэй гибель дынэ.

Вопрос вылэ, мыля с'идз торксьэ вэр фондис, отир округын отвечайтэны:—Мян абуэс туйкэс, кыдз

Мян залача—судэтынэ эшэ ыджытжык успехез. Эвэ мийэ сибаламэ тулысся кэдзан кад дынэ. Мян Отевскэй колхоз, кытэн ме уджала председателен, кэдзан кад кежэ готов. Мян быдсэн ем бур качества кэдзыс, кэда бура сортируйтэм да триеруйтэм, проверитэм вскожэстэ вылэ, кэда сетэ бур результат'ез. Ыб вылэ петкэтимэ 250 тонна назэм, ваимэ станцияыс 78,5 центнер калийнэй сов да суперфосфат, эктимэ пэм 7 центнер. Кэдзан кадэз эшэ петкэтамэ ыб вылэ назэм не этик дас тонна. Сельскохозяйственнэй инвентарь ремонтруйтэм бур качествоэн, кэда вылэ ыджыт труд пунктис мян колхознэй кузнец—Тимофей Потапович Караваев.

Не умэля готовитамэ и вэвез. Колхозын мян 38 вэв. 16 вэв локтисэ Гаинскэй районсынь, кытэн уджалисэ вэрзаготовка вылын и мийэ нийэ сувтэтимэ шоччисьэм вылэ, мед тулысся кэдзан кад кежэ вайэтны бур упитанностьэдз. Кэдзан кад кежэ вэвез понда мийэ зап'тимэ 100 центнер зэр да 248 центнер бур качества турун. Сбруя с'идз-жэ готов.

Но мийэ возмущеннэйэс Кудымкарскэй МТС-исэ руководителлэз поведеннээн (директор Симкачев), кэдна колхоз'езэ энэдз эзэ л'эдзэ кэдзан план'ез, а ед чожа колхоз'ез пондэтчасэ кэдзын.

Тулысся кэдзан план успешнэйа тыртэм пондасэ решайтны лозья отир. Кэдыкэ мян ыб вылэ петасэ организованнэя 140 колхозник. Эвэ мийэ нуэтамэ колхозниккезкэт беседаез, кыдз буржыка чулэтны кэдзан кампания. Торйэтамэ 2 гектар стахановскэй участок увтэ, кытисэ получитамэ 30 центнерсэ нейетшажык. Пондамэ песьсыны вылын качества кэдзэм понда. Керамэ быдсэн рядовэй сев. Мийэ пунктэм быдэс выннымэс сы вылэ, медбы партиялыс да правительстволыс указаннэезсэ тыртны четьян—кончитны кэдзэмсэ 7—8 лувэн.

Образцовая кэдзэм понда, уважык советскэй страналэ нянь—с'етшэм лозунг увтын мийэ пондамэ чулэтны тулысся кэдзан кад, кумэт сталинскэй пятилеткалыс первэйся тулыс.

токо славнэй юез. Абуэс кытшэм-либо предпринятыез, кэдня бы вермисэ переработайтны, исползуйтны переспелай насаженнэез и быд ценнэй торсэ древесиналыс. Эшэ умэля механизируйтэмэс лесоразработкалэн процесез. Абу лесохимическэй предпринятыез, абу лесопильнэй установкаез, абу уна мэдикыс, мый позволяйтэ эффективно осваивайтны богатейшэй вэр массивез.

Быдэс эта действительнэо округын абу. И быдэс эта должен лонь. С'ек округисэ неисчерпаемэй богатствоез, кэдна пунктэмэс ценнейшэй вэрын да муисэ недрезын, богатствоез, кэдна тысяча годд'езэн ез исползуйтчэ, мощнэй потоккезэн пондасэ кыссыны Советскэй странаысэ золотэй фондэ да сы народд'ез благо вылэ.

Мян дынэ локтис тулупэн шэрэт годд'езэс морт. Кудымкара?—юалис с'я. Мийэ дээр керим эшынь. Эшын сайын вились ун-

## Большевицкэя панталам сев

Подгорскэй колхоз готов кэдзан кад кедэ. Кадзыс сю сортируйтэм 100 процент вылэ. Быдсэн кадзыс сю лэн проверитэм всхожесть. Назём ыббез вылэ кысисэ 350 тонн. Эни вэвез находитчэны среднэй упитаннос тязэсь. Сельскохозяйстве ннэй инвентарь ремонтируйтэм, кэть эни-жэ пет ыб вылэ.

Медбура вэвез сьэрын ухаживайтэ да готовитэ сев кежэ Кожин-

скэй бригадась конюх ёрт Радостев. Колхозын важын-ни организуйтисэ кэдзан кад кежэ бригадаез. Бригадаез быдсэн обеспечитэмась рабочэй силаэн, сельхозинвентарэн да вэвезэн.

Но колхозлэн абу ешэ тыртэм вэрзаптан план. Сидз-жэ сю абу-на вартсьэм, кытэн виноватэсь асьныс колхозниккез да правленнёись членн'ез.

Чакилева.

## Кэдзан кад

### кежэ готовэсь

Миян Бабинскэй колхоз кэдзан кад кежэ готов. Сельхозинвентарь ремонтируйтэм быдсэн. Кадзыс кысътэм 100 процент вылэ. Минеральнэй удобреннё вайэм быдсэн план сьэрти. Вэвезлэн упитанность вылынжык среднэйся. Пизь да зэр вэвезлэ готовитэм.

А. РАДОСТЕВ

## ПАРТИЙНЭЙ ОЛАН

### Медбур отир пырэны партияз

Март 31 лунэ Кудымкарскэй ВКП(б) райкомлэн бюро Посягин Степан Власовичэс примитис партияз членэ.

Посягин С. В. уджалэ Кудымкарскэй лён заптан контораны, а с л а с бур уджэн быд годэ лён заптан план тыртэ содтэтэн.

Большевицкэя удж понда областнэй лён заптан контора Посягинэс премируйтис 800 руб деньгаэн да карманнэй часын.

Райком утвердитис кандидатэ ёрт Тараканова Валентина Михайловнаэс. Тараканова активнэй комсомолка, не этпырись премируйтлэмась ськэй дона премияезэн.

Верховнэй Советлисё органны'ез бэрийкэ Валентина Михайловна уджалис избирательнэй участокны секретарэн.

Я. Н.

### Чуткэя относитчыны быд коммунист дынэ

ВКП(б) ЦК-лэн январскэй пленумлисё историческэй постановленнё печатайтэм бэрын чулалис кык месяцея унажык-ни. Колис бы каждэй первичнэй партийнэй организацияезлэ ета кадэ бура-ни вежэртны историческэй документсэ да пыртны партийнэй оланэ, но мылякэ мукэд партийнэй руководителлэз эддэн жагэна тыртэны етйэ решеннёсэ. Мукэд партийнэй организацияезын сё ешэ коммунист'ез дынэ относитчэны нечуткэя, бездушно-бюрократическэя.

УполкомЗаг СНК-а парт-организацияын ем коммунист ёрт Норов, кэдэ клеветническэй материал сьэрти не только чапкылисэ партияз, но и чапкылисэ удж вылисэ. Норов партияз сувтэтэм, но парторг Мехоношин Николай Филиппович кыкнан кинас пык-

сьэ Норов дынис, оз сет сьлэ немытшэм партийнэй порученнё, оз отсав участвуйтны партийнэй оланын.

Март 31 лунэ ВКП(б) Кудымкарскэй Райкомлэн бюро Ф. Н. Мехоношинлисё кывзис доклад, кыздэ парт-группа тыртэ ВКП(б) ЦК-лисё Январскэй пленум вывсэя решеннё. Парторг аслас докладын висьталис, што мийэ исправляйтэм ассинным ошибкаез, пессям Январскэй пленумлисё решеннё тыртэм понда, но этик кыв эз горэтчы сьйылис, мыля Норов ёртлэ, энэдз эзэ мынтэ отпущк понда, выхонднэй пособия да вынужденнэй прэгул понда.

ВКП(б) Райкомлэн бюро в и с ь т а л и с Мехоношина, кыздэ колэ большевицкэя тыртны ВКП(б) ЦК-лэн январскэй пленумлисё решеннё.

### Конюх стахановка

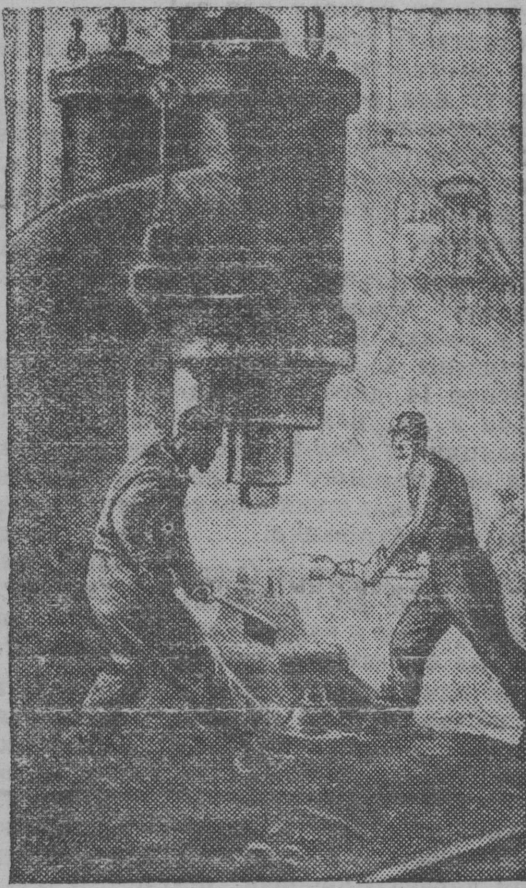
Бабинскэй колхозын Радостева Ирина Карповна конюхэн уджалэ 2 год-ни. Радостева ухаживайтэ 11 вэв сьэрын. С и я вердэ ас-

сис вэвезсэ бура. Радостевалэ бур удж понда присвоитисэ стахановскэй званнё да премируйтисэ колхозсян 50 рубэн. Радостев

Рисунки художника Н. М. Кочергина из серии „Старое и новое“ для юбилейной выставки „Индустрия социализма“.



„Кузнец—кустарь“.



„В Кузнечном цехе Татсельмаша“.

нялис пурга, тыртис туййезэ, орэтис связь населённэй пункт'езкэт.

—Нем, локтам,—висьталис шофер,—ме кумэт годни ветлэта ета туй кузя.

—Т'е комь-пермяк?

—Да. Думайткэ вэр йылис, машинально юала.

—Кытшэм основнэй богатство тиян округын?

—Менам народ!—висьталис шофер.

Сувтчывлкэ деревняезын, колхозниккезкэт беседуйткэ, а сьбэрын вэрын—вэркералиссезкэт, кыскалссезкэт, трактористт'езкэт, начальниккэзкэт, детсадд'езис да школаезис челядккэзкэт—мийэ быдлаын адзывлімэ кытшэм чудесаез керэ Ленинско-сталинскэй национальнэй политика, ета кэркэ гиблэй, кэркэ тшыгялэм, нишэй, бесправнэй крайын.

Округын 160 тысяча населеннё. Ныис 73 процент—коми-пермяккэз. Ния унажыкэ и уджалэны вэрзаготовкэез вылын.

И вот, кэр юалан: „мыля округын оз тыртсё вэркералан план да сийэ кыскалэм, мыля провалитэм вэрзаготовкэез вылын стахановскэй месячник?“,—мукэдыс висьталэны этлаын мэдик причинаезкэт и с'етшэммеэ: „колхозниккэзлэн основнэй масса оз интересуйтчы заработкаэн“, „тэдат-ли, несознательность. Вэркералиссез чулэтэны вэрын не быдса уджлун“, „вяляя уджалэны“. „Нем етыкэт он кер, сидз кызд с'етшэм татэн традиция“. Ми тэдмалам: мый-кэ с'етшэмыс баитчисни. Некто Добротворскэй—роч великодержавнэй шовинизмись „идеолог“—ешэ 1883 годын „Европа Вестникын“ гижис сьйылис, што коми-пермяк „эз бы вэрзэет чунь-чунь бердэ, кэбы необходимость эз приуждайт сийэ уджавны, заботитчыны нянь кусэк йылис“. „Пермяк оз заботитчы будущэй йылис, оз видзэт сьэ“. „Абу сьлэн жажда виль впечатленнёезэ, абу стремленнё бурсьятны ассис положеннёсэ.

Кинкэт перекликайтчэ ета „ученэй“ да мэдик „ученэй“ царскэй самодержавияныс кнутсынь да „историккэзсянь“?

Право-троцкистскэй убийецезлэн, провокаторезлэн да шпионн'езлэн—главарь - Б у х а р и н, кэда не навидитис роч народсэ да клеветническэй шуйс сийэ „обломовскэй нацияэн“,—эта Бухарин лютэя ненавидитис и остальнэй народд'езсэ Советскэй Союзись.

Бухаринскэй банда судебнэй заседаннёез лунн'езэ эз распространяйтчы Коми-Пермяцкэй народ йылис. Но мэйму Кудымкарын суд вылын этик член правэй контрреволюционнэй группась, кэднйя орудуйтисэ Коми-Пермяцкэй округын, циничнэя признайтчис, што получитис правэйезлэн Уральскэй областнэй центрись главарсян с'етшэм установка: „Абу целесообразность признайтны кытшэм либо шаггез округись хозяйственнэй состояннёе улучшеннё понда, сидз кызд

Коми национальность являйтчэ эддэн отсталэй национальностьэн, кэдэ колэ ликвидируйтны“.

Эта „установка“ и выполняйтчис вредителлэезэн. Банда аслас подрывнэй уджэн керис ыджыт ущерб национальнэй округлэ.

Народлэн враггез кутэмась и вийлэмась. Но не быдэс кутэмась нылэн подручнэйез. Вот етасянь вредительскэй „теорийка“, „вялостэ“ йылис, „интересс'ез отсутсуйтэм“ йылис, „неполноценнэй“ коми народ йылис, кэда л'едзэм аслас кадэ правэй бандит'езэн, имейтэ еше места. Эта „теорийка“ вовья и сийэн, што мукэд руководителлэез партийнэй организацииезис да вэрхозяйствоезис эз кутчывлэ разоблачитны сьлись контрреволюционнэй сущность.

Кулаккэз, купецкэз, промышленниккэз, Строганов да царскэй опричниккэз, кы д з т ш ы г ракаез, кокалисэ тело коми народлисэ. Революцияэдз 2/3 тор коми округлэн му принад-

лежитис помещиккэзлэ, кулаккэзлэ, вичкуезлэ, монастыррезлэ, и токо 1/3 тор—коми уджалис крестьяналэ. Крестьяна вынужденэсь вэлисэ овны кабальнэй условияезэн, арендуйтны му, коми народ нишэялис, кулис. Ыджыт вэрмассивез асланыс вылын сорта древесинаэн привлекайтисэ дьнаныс не токо Строгановэс, но и Львов да Демидов князезэс и мэдиккэзэс. Ния босьтисэ медбур вэррезсэ. Виль эксплуатация вэрзаптанн'езын петляэн зьелэтис коми народлисэ горшшез. Тысеча полупролетариез мучитчисэ кусэк нянь понда. Пемытэн, невежествозэн, вичкуезэн, монастыррезэн да кабаккезэн культурнэй очаггез туйэ,—вот мийэн сотня годд'езэ наградитлис царскэй самодержавия удж любитисэ Коми пермяцкэй народсэ. Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция быдсэя освободитис коми народсэ самодержав-

## Военные действия в Китае

**На севере**  
ЛОНДОН, 28 марта (ТАСС). По сообщению агентства Рейтер, несколько тысяч китайских солдат форсировали реку Хуанхэ в северной части провинции Хэнань и ведут бои с японскими частями.

**В Центральном Китае**  
ШАНХАЙ, 28 марта. (ТАСС). В провинции Чжэцзян китайские войска развивают успешные операции. В районе Ханчжоу бои происходят вдоль северного берега реки Цзянцзян. Районы Сяофын и Аньцзы (к северо-западу от Ханчжоу) очищены от японцев.

ХАНЬКОУ, 28 марта. (ТАСС). 27 марта японцы неоднократно атаковали китайские позиции в районе Уху (южнее Нанкина). В этот же день японцы пытались высадить десант у Датун (выше Уху на

реке Янцзы). Китайские войска отбили эту попытку.

Многочисленные попытки японского командования „очистить“ от китайских отрядов и партизан свой тыл в северной части провинции Чжэцзян и юго-восточной части провинции Аньхуэй потерпели неудачу.

### В Южном Китае

ШАНХАЙ, 28 марта. (ТАСС). По сообщению газеты „Дамейваньбао“, на южном побережье провинции Гуандун японцы 27 марта пытались произвести высадку десанта с 10 катеров в районе острова Макао. Китайские войска оказали десанту сильное сопротивление, и японцы были вынуждены отступить. После этого японцы высадили десант на других ближайших островах.

## На фронтах в Испании

(По сообщениям ТАСС)

Официальная сводка испанского министерства обороны сообщает, что 28 марта на восточном (арагонском) фронте днем происходили ожесточенные сражения у города Фрага. В результате боев мятежники заняли Фрага.

Мятежникам удалось занять Муэла де Толдеи, однако в результате контратак республиканцев мятежники были отброшены.

В секторе Каспе все атаки мятежников были отбиты.

На южном фронте мятежники на рассвете предприняли атаку на некоторые позиции республиканцев в секторе Алькаудете и начали наступление при поддержке авиации, танков и огромного количества артиллерии на Лос Сьеркос и Корникабра. Республиканские войска дрались с исключительной храбростью, отражая все атаки противника. Мятежники отступили, оставив на поле сражения около 300 убитых.

## Возрожденный край

(Окончание)

Этот гнетись да царскэй магнатт'ез, кулаккес да вэр-промышленниккес гнетись. СССР-лис мэдк народд'езкэт, ныкэт ордчен пельпонис пельпонэ, роч пролетариат от сэтэн, Ленин — Сталин большевистскэй партия руководство увтын, комья народ мыччалис неисчерпаемэй удж любитэм, паськэтис талантт'ез да народлис вын. Нетэдана лоес край. Край мэдкодьялис.

28.217 учэт единоличнэй крестьянскэй хозяйствоту туйэ да нылэн кольчэм убогай техникаэн быдмисэ 502 колхоз, кэдна имейтэны 99,4 процент округлис кэдзан площадь.

Тракторрез, комбайннэз, сложнэй вартан машинаез, паськыта—босыта лэн нетшкан машинаез да мэдк орудияез вашэтисэ кольчэм примитивнэй „техника“ сельскэй производствось.

Быдмэ местнэй промышленности. Воаможностез сы понда неисчерпаемэйсь.

Бура развивайтэ вэр

промышленность. Бэрлань 12 год, вэрзаготовкэезлэн программа равняйтчис джын миллион фесметр вылэ, а эвн—2 миллион 100 тысека. 1930 годэдз вэр кералисэ обыкновеннэй домашнэй черрезэн да перечнэй пилаэн, кыскалисэ вэвезэн, обыкновеннэй додда туйез вылет, доддээн подсаноктэг. Эвн трест предприятияезы—леспромхозз'езын да механизированнэй лесопунктт'езын—66 трактор, тракторнэй доддэз, лучковэй пилаез, „кроскот“ пилаез, йна туйез и сідз одз.

Быд годэн быдмэ механизированнэй кыскалэм. Биджытэсь с'етэн воаможностез, но трестэн используйтчэны еше умэля. Цифраез яркэз рисуйтэны крайлисэ возрожденнэй. Округнэй бюджетлэн расходуйтан часть 1925 год сьэрті содіс 17-ись, а социальнó культурнэй мероприятияезэс финансированнэ—28-ись.

Грамотностьлэн да культуралэн быдмэм разительнэй. Коми-Пермяцкэй ок-

ругись населеннэ коласын грамотность 17 процентсэнь дореволюционнэй период сьэрті быдмис 90 процентэдз.

Мийэ — детскэй садын Визийскэй механизированнэй лесопунктись. Кык сэтэм комнатаез коридорчикэн. Этікас—столовэй, сійын-жэ челядь совершайтэны ассинис туалет. Мэдикын мунэны занятияез. Нэль годэз карапуз локтэ детскэй сада, чэвтэ, деловитэя босытэ мыльница матегэн, зубнэй щетка, порошок—совершайтэ туалет и, чышкэтэн чышкисьэм бэрн (быдэнлэн аслас вешалка, халатик, чышкэт, полочка вылын матег, зубнэй щетка, порошок), байтэ нянялэ сы вопрос вылэ, мыля сія опоздайтис:

—Ме гортын анькытш сэйи. Дыр сэйи. Сійэн и дыр ег вовлы.

Жизнерадостнэй сія, минута бэрті, 25 ньвочкаез да зоночкаез коласын лихэя йактэ патефон сьэрті. Садись заведующэй Александры Андреевны Кузнецовой—Визийскэй механизированнэй пунктись начальниклэн, коми-пермяклэн Михаил Иванович

## О МЕРАХ БОРЬБЫ С БЕШЕНСТВОМ ЖИВОТНЫХ

Обязательное постановление президиума Коми-Пермяцкого Округного Исполнительного Комитета от 29 марта 1938 г.

В целях борьбы с появлением на территории округа бешенством животных, на основании ст. 1 правил об издании обязательных постановлений от 30 марта 1931 г. (СУ—1931 г. №—17, ст. 186) и инструкции Наркомздрава, Наркомзема и НКВД от 20/IV-37 г. №—163 (бюллетень НКВД №—13 1927 г.), президиум Коми-Пермяцкого Округного Исполнительного Комитета **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**

1. Обязать владельцев животных, в случае подозрения заболевания их бешенством, сообщать об этом немедленно ветеринарно-санитарному надзору или за отсутствием такового в данной местности, сельскому совету или районному исполнительному комитету.

2. Животные, явно больные бешенством, в том числе кошки и собаки, должны убиваться.

Подозрительные по заболеванию бешенством кошки и собаки должны быть оставлены в карантине в течении 14 дней под надзором в условиях полной изоляции и безопасности для окружающего населения, для выявления характера их заболевания.

Все другие животные (лошади, крупный рогатый скот, свиньи, козы и овцы), укушенные бешеными животными или подозрительными по заболеванию бешенством, оставляются в карантине под ветеринарным над-

зором для выяснения заболевания—лошади и крупный рогатый скот в течении 180 дней, свиньи, козы и овцы в течении 60 дней.

3. Трупы павших от бешенства и убитых при бешенстве животных зарываются вместе с кожей в землю не менее чем на 2 метра глубины или сжигаются. Снятие кожи с указанных животных воспрещается.

4. Воспрещается употребление в пищу мяса, молока, и молочных продуктов от животных, явно больных или подозрительных по заболеванию бешенством.

5. Возбуждение возможности укуса собаками животных и людей, жители должны держать своих собак на привязи или выпускать на улицу не иначе, как в намордниках, гарантирующих от укуса людей и животных. Собаки, появляющиеся на улице без намордников, считаются бродячими и подлежат ловле и по истечении 3-х дневного срока пребывания в изоляторе подлежат уничтожению. Ловля и уничтожение бродячих собак на территории округа организуется Союзохотпушнинной. Наблюдение за выполнением данного пункта возлагается на органы милиции и сельсоветы.

6. Обязать органы здравоохранения, райисполкомы и сельсоветы, в случае укуса бешеными или по-

дозрительными по бешенству животными или ослонением больными животными направлять больных в спешном порядке на предохранительную прививку снабдив отпращаемых дежурными средствами на дорожку и содержание в пути, при чем при детях до 14 лет должен быть провожаемый.

7. Лица, виновные в нарушении настоящего постановления, подвергаются в административном порядке одному из следующих видов взыскания по постановлению административных комиссий при райисполкоме: предупреждению, штрафу до 100 рублей или принудительным работам на срок до 1 м-ца.

8. Наблюдение за выполнением настоящего обязательного постановления возлагается на органы милиции, ветеринарно-санитарный надзор и сельсоветы.

9. Настоящее обязательное постановление распространяется на весь Коми-Пермяцкий округ, вступает в силу через 15 дней после опубликования в округной печати и действительно в течении 2-х лет.

**В. И. О. Председателя Окрисполкома МИНАЕВ**

**В. И. О. Секретаря Окрисполкома САФОНКИН**

Кузнецовлен инька—любовная воспитывайтэ челядьэс. Сылэ отсалэ Ольга Сергеевна Сакулина. Эта детскэй садлэн воздух пропитаннэй радостьэн. А мында ния округын! 1935 годын валі этік детскэй сад 35 челядь понда, а эвн (детплощадкаез включайтэмэн) 500 мында, 15000 челядь охватэн.

С'етчин, кытэн царизм кадэ народэс намереннэй видзисэ невежествонн, эвн 183 начальнэй школаез, 27 неполнэй среднэййез да 5 среднэй школаез (сія-жэ числын велэтэм мунэ национальнэй кыв вылын), фельдшерскэй школа, педагогическэй училище, леснэй да сельскохозайственнэй техникумез, сельхозшкола и мукэдд'ез, национальнэй театр, звуковэй кинотеатр, передвижкаез... Сэ паськытжыка быдмэ радюсет, округ сё паськытжыка телефонизуйтчэ, быд годэн сё буржыка сувтчэ лечебнэй дело.

Одзык совсем орэтэм бездорожьеэн воднэй да

железнодорожнэй туйезсэнь, округ экономическэй пэдліс: крестьяна ветлісэ волокушаез вылын. 1937 год кончэ округын стритэмась гравийнэй туйезэ 340 километр куз, 400 мында автомобилез тэлен и гожумэн поддерживайтэны связь населеннэй пунктт'ез коласын. Но етія ныла недостаточнэй. Быдланн жалуйтчэны: йетша! Гравийнэй туйезэлісь сеть колэ значительнэй паськэтны. Леснэй богатствоезлэн освоеннэ, округисэ экономика сідз-жэ требуйтэны округын железнорожнэй ветка стритэм.

Злобнэй враггез, кэдна старайтчисэ быд силээн ликвидируйтны коми-пермяцкэй народ, просчитайтчисэ—народ мужественнэй преодолевайтис трудностез, бесправнэйсьянь, тшыгсьянь, вицейсьянь сія лоес зажиточнэйэн, народ пондіс цветитны, возродитчисэ мудрэй сталинскэй руководство увтын.

**Я. Майкопский „Лесная промышленность“ газетась**

Врид. ответств. редактора Е. Мехоношин.